



Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.

Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.

Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.

Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



**Grifo electrónico a pilas.**



**Battery-powered electronic faucet.**



**Robinet électronique à piles**

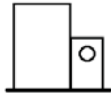


**Batteriebetriebene Sensor Armatur**

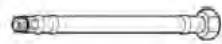
## CONTENIDO - CONTENTS - CONTENU - INHALT



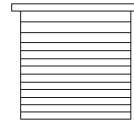
Caño-sensor.  
Sensor faucet  
Col de cygne  
capteur  
Sensor-Wasser-  
hahn



Caja de maniobra.  
Control box  
Boîte de manoeuvre  
Steuerkasten



Latiguillo.  
Hose  
Flexible  
Schlach



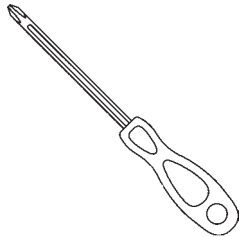
Conjunto de fijación  
del caño-sensor.  
Sensor faucet fixing  
fittings  
Set de fixation  
Befestigungsmaterial



**Ref. 060804**



## HERRAMIENTAS NECESARIAS - TOOLS REQUIRED OUTILS NÉCESSAIRES - BENÖTIGTE WERKZEUGE



Baterías - Batteries - Piles - Batterien:

**2x CR123**

No incluidas - not included - non inclus -  
nicht enthalten

Ed 6. 10/04/2023



Fricosmos, S.A.  
Polígono industrial nº 1, C/ Cámara de la industria, 11A  
28938 Móstoles (Madrid) - España



Tel. (+34) 902 304 420  
Fax. (+34) 902 636 683



www.fricosmos.com



info@fricosmos.com

## MONTAJE - INSTALATION - INSTALLATION - INSTALLATION

1. Conecte el latiguillo de alimentación del caño-sensor.

Connect the hose of the cano-sensor power.

Raccordez le flexible au col de cygne capteur.

Befestigen Sie den Schlauch am Sensor-Wasserhahn

2. Introduzca el caño-sensor en el taladro de la encimera y sujételo con el conjunto de fijación.

Insert the cano-sensor into the hole of the countertop and secure with the fixing set.

Insérez le col de cygne capteur dans l'orifice de votre plonge / table et serrez-le avec le set de fixation. Führen Sie den Sensor-Wasserhahn in die vorgesehene Bohrung des Waschbeckens oder der Arbeitsfläche ein und befestigen Sie mit dem Befestigungsmaterial

3. Abrir la cubierta de la caja de maniobra. Coloque las pilas en el soporte según el esquema del mismo y vuelva a cerrar el compartimento.

Open the cover of the control unit. Insert the batteries into the holder according to the same scheme and close the compartment again.

Ouvrir le couvercle de la boîte de manœuvre. Placez les piles dans l'emplacement à piles selon le schéma et placez à nouveau le couvercle.

Öffnen Sie die Abdeckung des Steuerkastens. Legen Sie die Batterien richtig in das Batteriefach ein und verschließen Sie es wieder.

4. Cierre la cubierta de la caja de maniobra.

Close the cover of the control unit.

Fermez le couvercle de la boîte de manœuvre.

Verschließen Sie mit dem Deckel des Steuerkastens.

5. Conecte el latiguillo de alimentación del caño-sensor con la salida de la caja de maniobra. Conecte el cable de conexión del caño-sensor con la caja de maniobra.

Connect the hose of the power of the cano-sensor with the output of the control unit. Connect the connection cable of the cano-sensor with the control unit.

Connectez le câble d'alimentation du col de cygne capteur avec la sortie de la boîte de manœuvre. Connectez aussi le flexible de connexion à la boîte de manœuvre.

Verbinden Sie den Schlauch des Sensor-Wasserhahns mit dem Ausgang des Steuerkastens.

6. Conecte el latiguillo de entrada de agua (no suministrado) a la entrada de la caja de maniobra situada a la derecha.

Connect the water inlet hose (not provided) at the entrance of the maneuver to the right box.

Connectez le tuyaux flexible d'entrée (qui ne sont pas fournis) à l'entrée de la boîte de manœuvre située à droite.

Verbinden Sie den Wasserschlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem Eingang des Steuerkastens an der rechten Seite.

7. Fije la caja de maniobra a la pared. Conecte los latiguillos de las tomas de agua (no incluidos).

Attach the control unit to the wall. Connect the hose of the water inlets (not included).

Fixez la boîte de manœuvre au mur. Connectez les tuyaux flexibles de la prise d'eau. (Ne sont pas fournis).

Befestigen Sie den Steuerkasten an der Wand. Verbinden Sie die Schläuche mit den Wasserleitungen (nicht im Lieferumfang enthalten).

8. Conecte el cable de conexión del compartimento de las baterías con el caño-sensor.

Connect the battery housing connection cable to the sensor spout

Connectez le câble de connexion du compartiment à piles au col de cygne-capteur


Schließen Sie das Anschlusskabel vom Batteriefach an den Sensorstutzen an


9. Abra las llaves de paso del agua de la pared cuando el LED del caño deje de parpadear  
Turn on the water mains when the LED on the spout stops blinking

Ouvrez l'arrivée d'eau sur le mur lorsque le LED sur le col de cygne arrête de clignoter


Öffnen Sie die Wasserabsperrhähne an der Wand, wenn die LED am Auslauf aufhört zu blinken




 **ELIMINACIÓN:** No deseche este producto como residuo municipal sin clasificar. Es necesaria la recogida de dichos residuos por separado para un tratamiento especial. Este producto no debe desecharse junto con la basura doméstica. Este producto debe desecharse en un lugar autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

 **DISPOSAL:** Do not dispose of this product as unsorted waste at your municipality. The disposal must be collected separately for a special treatment.

This product must not be disposed of with household waste. It must be disposed of in an authorized place specially for the recycling of electrical and electronic equipment.

 **ÉLIMINATION:** Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Il est nécessaire de collecter ces déchets séparément pour un traitement spécial.

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Ce produit doit être éliminé dans un endroit autorisé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

 **ENTSORGUNG:** Dieses Produkt darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Solche Abfälle müssen getrennt gesammelt und speziell behandelt werden.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dieses Produkt muss bei einer autorisierten Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden.